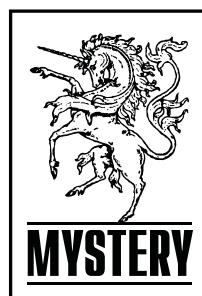


## **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

---

10.2" потолочный монитор  
с мультимедийным проигрывателем

**ММТС-1030D**



## **СОДЕРЖАНИЕ**

---

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Меры предосторожности .....         | 3  |
| Монитор.....                        | 5  |
| Пульт ДУ.....                       | 6  |
| Схема подсоединения.....            | 7  |
| Эксплуатация монитора .....         | 8  |
| Настройка монитора .....            | 10 |
| Управление DVD проигрывателем ..... | 13 |
| Настройка DVD проигрывателя.....    | 15 |
| Возможные неполадки .....           | 17 |
| Технические характеристики .....    | 19 |

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Данная глава содержит важную информацию по технике безопасности. Прочтите всю инструкцию перед первым использованием аппарата для предотвращения несчастных и опасных случаев, а также для получения информации о назначении оборудования.



**WARNING**

Если Вы не проявляете осторожность при обращении с оборудованием, то возможно возникновение аварийных ситуаций.



**CAUTION**

Если Вы не проявляете осторожность при обращении с оборудованием, то могут возникнуть серьезные повреждения и серьезные поломки оборудования.

### Меры безопасности



1. Не отвлекайте Ваше внимание на управление системой во время движения. Если водитель смотрит ТВ или Видео систему во время движения, то может произойти авария.



2. Не роняйте и не подвергайте ударом оборудование. Это может стать причиной возгорания, поломки.



3. Не подсоединяйте несколько проводов в прикуриватель.



4. Не проливайте воду, напитки или другие жидкые вещества на оборудование. Это может привести к поломке, поражению электрическим током или возгоранию.



5. Не разбирайте, не чините, не переделывайте прибор самостоятельно. Это может стать причиной возгорания и поломки. Для ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам.



6. Не устанавливайте прибор в местах, препятствующих процессу вождения автомобиля, рядом с подушкой безопасности или в местах, где прибор может вызвать какие-либо повреждения при внезапной остановке.



7. Перед чисткой прибора отключите его от источника питания. Протирайте сухой тканью, не используя жидкое чистящее средство, такие, как бензин или растворитель.



8. Не эксплуатируйте этот аппарат вблизи источников тепла, таких, как отопители, радиаторы, вентиляторы.

### Меры предосторожности



1. Для установки оборудования обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Руководствуйтесь схемой подсоединения, которая прилагается к инструкции, при необходимости обратитесь к специалисту, чтобы правильно разместить электропровода.



2. Не пользуйтесь прибором на стоянке при выключенном двигателе, если включен ключ зажигания. Это может привести к разрядке аккумулятора, и автомобиль не сможет завестись.



3. Во избежание аварий устанавливайте уровень громкости воспроизведения таким образом, чтобы звук проигрывателя не заглушал внешние звуковые сигналы.



4. Для подачи питания на данный проигрыватель должен использоваться источник питания постоянного тока с напряжением 12 В. Проконсультируйтесь со специалистом, если хотите установить данный прибор на автомобиле с источником питания постоянного тока с напряжением 24 В, например, трейлер, грузовой автомобиль, автобус.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



5. Утилизация отработанного/старого электрического и электронного оборудования. (В соответствии с требованиями Соглашений Евросоюза и частными требованиями других европейских стран).

Этот символ на товаре или на его упаковке означает, что этот аппарат не может быть уничтожен как бытовые отходы. Отработанный прибор следует сдавать в общественные приемные пункты. Следуя данной рекомендации, вы предотвращаете негативное воздействие на окружающую среду и человеческое здоровье.

Переработка оборудования поможет сохранить ресурсы природы. Информацию о существующих методах утилизации вы сможете получить в вашей городской службе, службе по переработке бытовых отходов или у вашего дилера.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данное устройство предназначено для воспроизведения исключительно легальных записей, произведенных установленными стандартными способами на стандартные оптические носители информации.

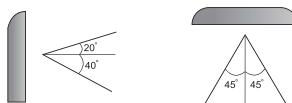
Некоторые записи (диски) могут не воспроизводиться на данном устройстве. Это может быть связано с некорректным способом записи, протоколом записи, параметрами и установками программ сжатия информации, качеством носителя. Например: диск имеет структуру, отличную от CDFS, или сессия записи не была закрыта, или в соответствии с параметрами и установками программ сжатия информации данный диск предназначен для воспроизведения только на устройствах другого типа, или диск, на который произведена запись, имеет оптические характеристики, отличные от стандартных.

### Важное Примечание:

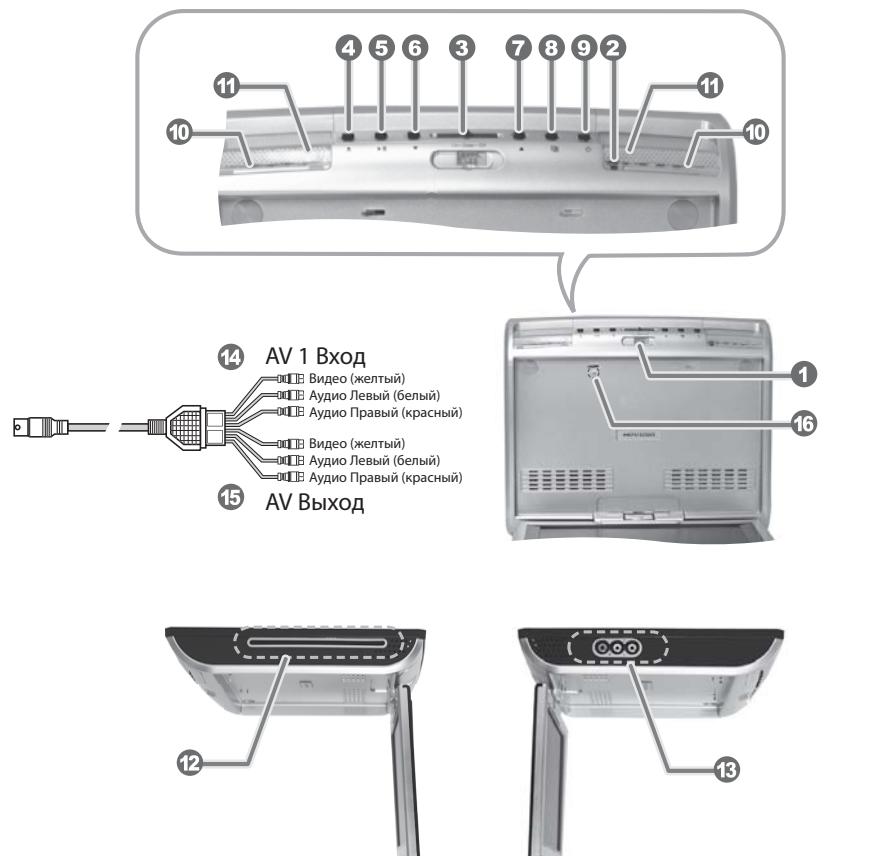
1. Допустимая температура окружающей среды для хранения данного оборудования находится в пределах от -20 до 80° С. Обратите внимание, что температура внутри автомобиля может достигать 100° С во время летнего сезона.

2. Если температура слишком низкая или высокая, дисплей может не функционировать или включаться медленно. Включение дисплея после 2-х минут не является неисправностью. Температура использования прибора – от 0 до 40 ° С.

3. На рисунке показаны зоны наибольшего комфорта при просмотре.

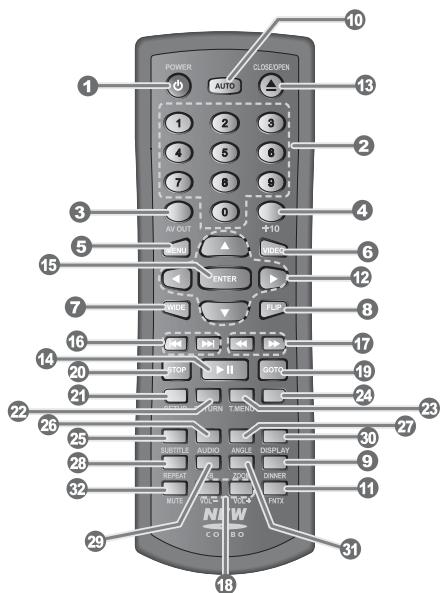


## МОНИТОР



- 1. LED, MONITOR OPEN Индикаторный светодиод/Кнопка открытия монитора.
- 2. REMOCON Датчик приема сигнала пульта ДУ.
- 3. LAMP SWITCH Кнопка включения плафона подсветки салона.
- 4. OPEN Кнопка открытия окна для загрузки диска.
- 5. MODE UP (▶) Кнопка переключения каналов в возрастающем порядке/перемещение по меню.
- 6. MODE DN (◀) Кнопка переключения каналов в убывающем порядке/перемещение по меню.
- 7. SELECT Кнопка вызова параметров меню.
- 8. MENU Кнопка вызова МЕНЮ.
- 9. POWER Кнопка включения/выключения.
- 10. DOME LIGHT Плафон подсветки.
- 11. Передатчик ИК сигнала для беспроводных наушников.
- 12. Окно для загрузки диска.
- 13. AV 2 Вход. Соедините AV2 вход с видео/аудио выходом аудио/видео устройства.
- 14. AV 1 Вход. Соедините AV1 вход с видео/аудио выходом аудио/видео устройства.
- 15. AV Выход. Соедините AV2 выход с видео/аудио входом другого монитора.
- 16. Защитный выключатель.

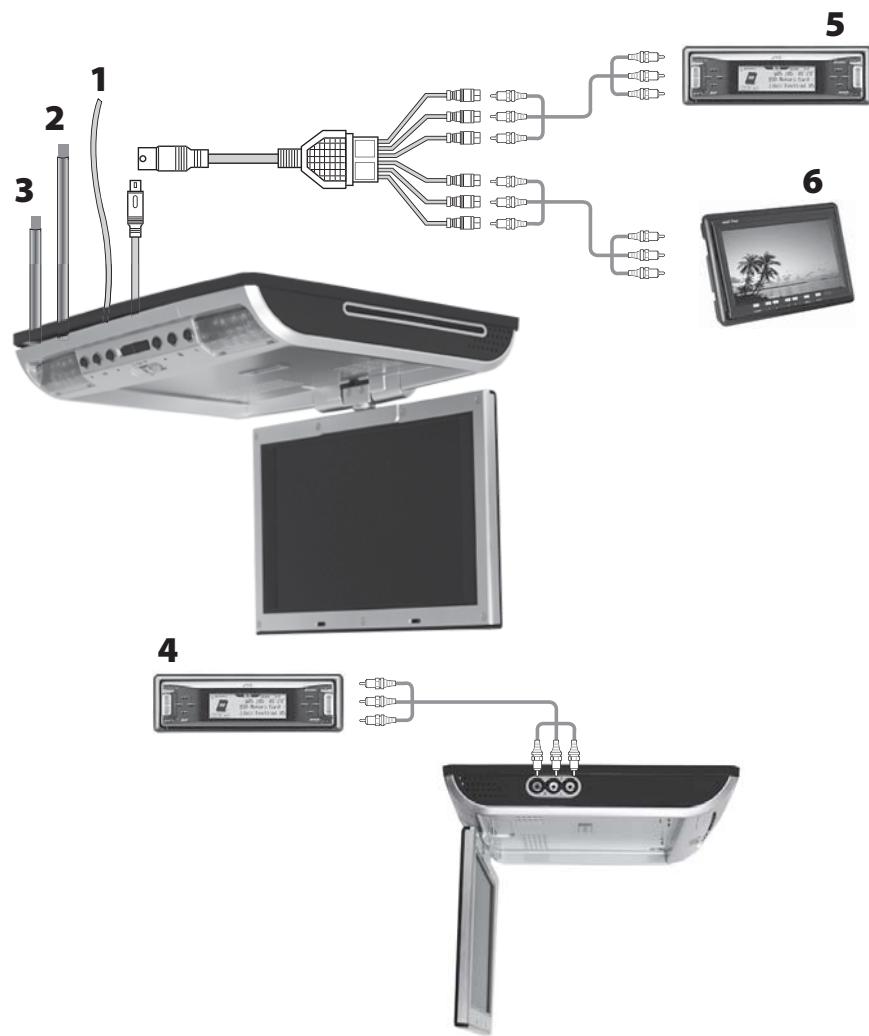
## ПУЛЬТ ДУ



1. POWER Кнопка включения/выключения аппарата.
- Кнопки настройки монитора
2. Кнопки с цифрами, с помощью которых выбирается номер канала (ТВ)/Номер главы (DVD).
3. AV OUT Кнопка включения внешнего источника аудио-видео сигнала.
4. +10 Кнопка ввода двухзначных цифр.
5. MENU Кнопка выбора Меню.
6. VIDEO Кнопка переключения режимов (TV /AV1/AV2/DVD).
7. WIDE Кнопка выбора широкоэкранного режима (не поддерживается системой PAL).
8. FLIP Кнопка поворота изображения.
9. DIMMER Кнопка регулирования уровня яркости.
10. AUTO Кнопка Автозапоминания (ТВ).
11. FMTX Кнопка изменения частоты настройки FM (опция).

12. Кнопки перемещения по системе меню.
- ВВЕРХСН ▲ Переход к следующему каналу (сканирование памяти)/ Выбор в Меню (ВВЕРХ)
- ВНИЗ СН ▼ Переход к предыдущему каналу (сканирование памяти)/ Выбор в Меню (ВНИЗ)
- ВЛЕВО ◀ - Переход к следующему каналу (ручной поиск)/Настройка Меню (-)
- ВПРАВО ► + Переход к предыдущему каналу (ручной поиск)/ Настройка Меню (+)
- Кнопки управления воспроизведением
13. OPEN/CLOSE Кнопка открытия / закрытия окна для загрузки диска.
14. PLAY/PAUSE Кнопка воспроизведения / временной приостановки воспроизведения.
15. ENTER Кнопка выбора DVD меню.
16. R.SKIP Кнопка перехода к предыдущей Главе/Треку на диске.
- FSKIP Кнопка перехода к последующей Главе/Треку на диске.
17. FR Кнопка быстрого перехода в обратном направлении.
- FF Кнопка быстрого перехода в прямом направлении.
18. VOL +/- Кнопки регулировки громкости
19. GOTO Кнопка поиска Главы/дорожки, используется вместе с цифровыми кнопками.
20. STOP Кнопка остановки воспроизведения.
21. SETUP Кнопка доступа к меню настроек.
22. RETURN Кнопка выхода из опций меню.
23. TMENU Кнопка доступа к меню Названий.
24. MENU Кнопка доступа к корневому меню.
25. SUBTITLE Кнопка переключения языка субтитров.
26. AUDIO Кнопка переключения языка звукового сопровождения.
27. ANGLE Кнопка изменения угла просмотра изображения.
28. REPEAT Кнопка повторного воспроизведения Дорожки/Главы.
29. A-B Кнопка воспроизведения выбранного фрагмента.
30. DISPLAY Кнопка вывода на экран информации о диске.
31. ZOOM Кнопка изменения масштаба изображения.
32. MUTE Кнопка мгновенного выключения звука.

## СХЕМА ПОДСОЕДИНЕНИЯ



1. Кабель FM антенны

2. Кабель источника питания постоянного тока с напряжением 12 В, Красный: +12 В, черный: заземление.

3. Кабель источника питания плафона освещения

4. AV2 вход

5. AV1 вход

6. Аудио-видео выход

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОНИТОРА

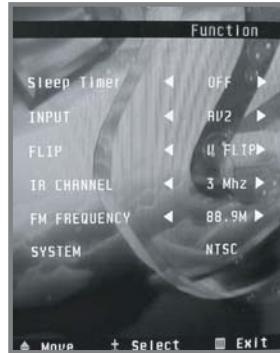
### Настройка монитора

- Нажмите кнопку OPEN, откройте монитор и опустите его вниз.
- После того, как монитор опустился, светодиод кнопки OPEN погаснет, и монитор включится автоматически.
- Если вы поднимите монитор и зафиксируете его в основании, то он выключится автоматически.
- Если монитор закрыт, то он находится в выключенном состоянии.



### Настройка ТВ (TV MODE)

- Нажмите кнопку MENU на пульте ДУ или кнопку SELECT на мониторе для вызова меню Настройки (FUNCTION), затем нажмите два раза кнопку ▼ на мониторе/пульте ДУ. На дисплее появится следующее изображение:



- С помощью кнопки ▶ выберите опцию INPUT, затем установите ТВ режим воспроизведения (TV MODE).

- Если устройство включено, то при помощи кнопки VIDEO на пульте ДУ выберите параметр TV MODE.

### Настройка DVD режима (DVD Mode)

- Нажмите кнопку MENU на пульте ДУ или кнопку SELECT на мониторе для вызова меню Настройки (FUNCTION), затем нажмите два раза кнопку ▼ на мониторе/пульте ДУ. На дисплее появится следующее изображение:



- Выберите опцию INPUT, затем установите DVD режим воспроизведения.
- Если монитор включен, то при помощи кнопки VIDEO на пульте ДУ выберите DVD MODE.
- После установки DVD диска устройство автоматически выберет DVD режим, и начнет воспроизведение.

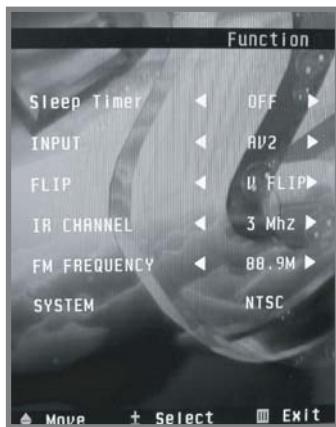
## ЭКСПЛУАТАЦИЯ МОНИТОРА

### Воспроизведение музыки (Play Music)

- Нажмите кнопку MENU на пульте ДУ или кнопку SELECT на мониторе для вызова меню Настройки (FUNCTION), затем нажмите два раза кнопку G на мониторе/пульте ДУ.
- Выберите опцию INPUT, затем установите DVD режим воспроизведения.
- После загрузки музыкального диска устройство начнет воспроизведение в DVD режиме.
- После установки музыкального диска устройство автоматически выберет DVD режим, и начнет воспроизведение.

### Дополнительные Аудио-Видео входы (AV Input)

- Руководствуйтесь схемой подсоединения. Соедините Аудио-Видео выход источника сигнала с AV1, AV2 входами устройства.
- Для вызова меню Настройки (FUNCTION) нажмите кнопку MENU на мониторе или SELECT на пульте ДУ, затем два раза кнопку ▼. На дисплее появится следующее изображение:



- Выберите опцию INPUT, затем установите AV1 или AV2 режим воспроизведения.
- Если монитор включен, то при помощи кнопки VIDEO на пульте ДУ выберите AV1, AV2 режим.

### Настройка звука (Sound Control)

- Прослушивание музыки возможно через громкоговорители автомобиля.
- Для вызова меню Настройки (FUNCTION) нажмите кнопку MENU на мониторе или SELECT на пульте ДУ, затем кнопку ▼.
- В пункте меню FM FREQUENCY выберите частоту, на которой будет передаваться звук. Частота должна быть свободна от вещания.
- Установите на автомобильном радиоприемнике ту же частоту. Теперь вы сможете прослушивать звуковое сопровождение.
- Пользователь может выбрать необходимый канал для прослушивания: 2,3(L - Левый)/2,8(R - Правый) МГц или 3,3(L - Левый)/3,8(R - Правый) МГц с ИК каналом. Необходимо настроить такой же диапазон для совместимости с наушниками.
- При использовании беспроводных инфракрасных наушников, пользователь может прослушивать воспроизводимый звук без подсоединения (беспроводные ИК наушники не входят в комплект поставки MMTC-1030D).

## НАСТРОЙКА МОНИТОРА



- Для вывода на экран меню Настройки изображения (PICTURE) нажмите кнопку MENU на мониторе или на пульте ДУ.
- Для перехода к следующей странице меню нажмайте кнопку ►.
- Опции меню TV CHANNEL доступны только во время ТВ режима.

### Меню Настройки (TV Channel)

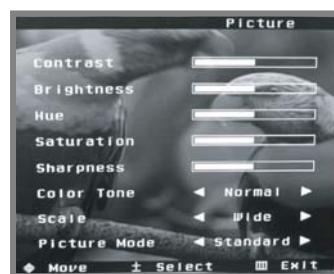


- Опции меню TV CHANNEL доступны только во время ТВ режима.
- Нажмите кнопку MENU, чтобы выбрать опцию TV CHANNEL.
- При помощи кнопок ►/◀ на мониторе или ▲/▼ на пульте ДУ выберите желаемый параметр меню. При помощи кнопок ►/◀ подтвердите выбранный пункт.

### Параметры меню Настройки:

- COUNTRY: Выбор региона
- AUTO SCAN: автоматическое запоминание нового канала во время режима поиска.
- FINE TUNE: точная настройка.
- ADD/ERASE: добавление и удаление текущего канала. Ранее запомненный канал может быть изменен при помощи кнопок ►/◀ на пульте ДУ.
- CHANNEL: выбор сохраненного канала.

### Меню Настройки изображения (PICTURE)



## НАСТРОЙКА МОНИТОРА

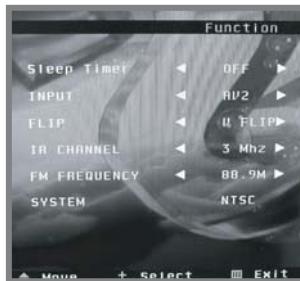
- Чтобы выбрать опцию Настройки изображения (PICTURE) нажмите кнопку MENU – SELECT на мониторе или MENU на пульте ДУ – ▲/▼ на пульте ДУ.

• При помощи кнопок ▲/▼ выберите необходимый параметр меню настройки. Нажмите кнопку ►/◀ для подтверждения выбранного параметра.

### Параметры меню Настройки изображения:

- CONT: настройка уровня контрастности.
- BRIGHT: настройка уровня яркости.
- SATURATION: настройка цветности.
- HUE: настройка цветового тона.
- SHARPNESS: настройка четкости.
- COLOR TONE: настройка оттенка.
- SCALE Выбор формата изображения: WIDE и NORMAL.
- PICTURE MODE Выбор режима просмотра изображения: STANDARD – MOVIE – VIVID – USER.

### Меню Настройки (FUNCTION MENU)



• Нажмите кнопку MENU, чтобы выбрать опцию меню FUNCTION MENU.

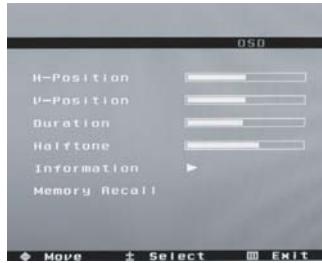
• При помощи кнопок ▲/▼ выберите необходимый параметр меню настройки. Нажмите кнопку ►/◀ для подтверждения выбранного параметра.

### Параметры меню Настройки:

- SLEEP TIMER: установите время выключения устройства.
- INPUT: выбор источника воспроизведения TV/DVD/AV1/AV2.
- FLIP: переворот изображения.
- IR CHANNEL: выбор ИК канала в соответствии с параметрами наушников: 2,3/2,8МГц или 3,3/3,8 МГц.

- FM Frequency: настройка FM частоты передатчика звукового канала.
- SYSTEM: настройка системы радио- или телевещания.

### Меню настройки вывода информации на дисплей (OSD MENU)



• Нажмите кнопку MENU, чтобы выбрать опцию меню OSD MENU.

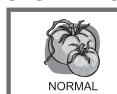
• При помощи кнопок ▲/▼ выберите необходимый параметр меню настройки. Нажмите кнопку ►/◀ для подтверждения выбранного параметра.

### Параметры меню Настройки:

- H-POSITION: настройка горизонтального расположения экранного меню.
- V-Position: настройка вертикального расположения экранного меню.
- Duration: настройка времени вывода информации на дисплей.
- Halftone: настройка прозрачности OSD дисплея.
- Information: проверка текущих настроек.
- Memory Recall: возврат к настройкам по умолчанию.

### Другие параметры настройки

Нажмите кнопку FLIP на пульте ДУ, чтобы изменить положение изображения.



NORMAL (Нормальное изображение) - H-FLIP (Переворот изображения слева направо) – V-FLIP (переворот изображения сверху вниз).

## НАСТРОЙКА МОНИТОРА

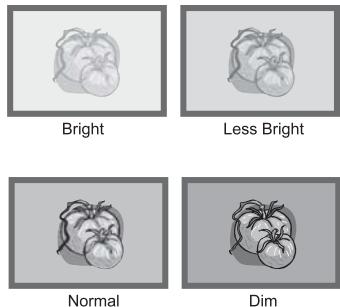
---

Нажмите кнопку WIDE на пульте ДУ, чтобы изменить формат экрана:



NORMAL (Нормальный размер) - WIDE (Увеличение ширины изображения) – ZOOM (Увеличение масштаба изображения).

Нажмите кнопку DIMMER, чтобы настроить яркость в соответствии с внешней освещенностью:



Ярко – Менее ярко – Нормальное освещение – Затемнение.

Нажмите кнопку MUTE на пульте ДУ, чтобы отключить звук.

Нажмите кнопку VOL -/+ на пульте ДУ, чтобы отрегулировать громкость.

## ФУНКЦИИ DVD ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

**Кнопка POWER** - Для включения/выключения устройства

**Кнопка EJECT ▲** - Нажмите кнопку EJECT на пульте ДУ, чтобы извлечь диск.

- После установки диска, устройство автоматически начнет воспроизведение DVD диска.

**Кнопка ▶II** - Для начала воспроизведения/временной остановки проигрывания диска нажмите эту кнопку.

**Кнопка STOP** - Нажмите кнопку STOP во время воспроизведения диска, чтобы остановить проигрывание.

- Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку ▶II.

**Кнопки ▶◀ ▲ ▼** - Используйте эти кнопки для перемещения в меню Названия.

- Используйте эти кнопки для перемещения в меню настройки DVD.

**Кнопка SETUP** - Эта кнопка позволяет вызывать меню Настройки DVD проигрывателя.

**Кнопка GOTO** - Переход по временной шкале к желаемому моменту воспроизведения.

- Перемещение между Названиями, Главами, временем воспроизведения.
- На некоторых дисках функция не доступна.

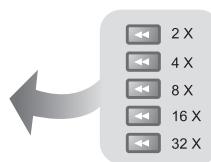
**Кнопка ▷◀** - Переход к предыдущей Главе/Треку на диске.

- Нажмите кнопку R.SKIP один раз во время проигрывания диска, чтобы перейти к первой части текущего диска. Нажмите эту кнопку два раза, чтобы перейти к предыдущему треку.
- Во время режима MP3 воспроизведения нажмите эту кнопку один раз, чтобы перейти к предыдущему треку.

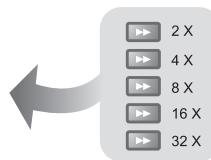
**Кнопка ▷▶** - Переход к последующей Главе/Треку.

- Во время режима проигрывания MP3 воспроизведения нажмите эту кнопку один раз, чтобы перейти к следующему треку.

**Кнопка ◀◀** Каждый раз при нажатии этой кнопки на экране появляются следующие обозначения:



**Кнопка ▶▶** Каждый раз при нажатии этой кнопки на экране появляются следующие обозначения:



**Кнопка RETURN** - Нажмите кнопку RETURN, чтобы перейти к предыдущей сцене.

- Эта кнопка не функционирует во время воспроизведения аудио диска, MP3 или Video CD диска.

**Кнопка T.MENU** - Нажмите кнопку T.MENU, чтобы перейти к меню Названий DVD диска.

- Функции этой кнопки не доступны во время воспроизведения аудио диска, MP3 или Video CD диска.

**Кнопка MENU** - Нажмите кнопку MENU, чтобы перейти к корневому меню DVD диска.

- Функции этой кнопки не доступны во время воспроизведения аудио диска, MP3 или Video CD диска.

## ФУНКЦИИ DVD ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

**Кнопка SUBTITLE** – Нажмите кнопку SUBTITLE, чтобы изменить язык субтитров.

- Эта функция доступна, если диск содержит данную настройку.
- Функции этой кнопки не доступны во время воспроизведения аудио диска, MP3 или Video CD диска.

**Кнопка AUDIO** - Нажмите эту кнопку, чтобы вызвать опцию AUDIO.

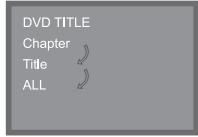
- Эта функция доступна, если диск поддерживает данную настройку.

**Кнопка ANGLE** - Чтобы изменить угол просмотра, нажмите кнопку ANGLE.

- Эта функция доступна, если диск поддерживает данную настройку.
- Функции этой кнопки не доступны во время воспроизведения аудио диска, MP3 или Video CD диска.

**Кнопка DISPLAY** - Нажмите эту кнопку, чтобы вывести на экран информацию о воспроизводимом заголовке.

**Кнопка REPEAT** - При нажатии этой кнопки на экране появляются следующие изображения:



**- Во время DVD воспроизведения:**

Chapter – повтор главы

Title – повтор заголовка

ALL – повтор всего диска

**- Во время воспроизведения аудио диска:**

Track – повтор дорожки

ALL – повтор всего диска

**Кнопка A-B** - Нажмите кнопку A-B, чтобы начать повторное воспроизведение выбранного фрагмента.

- Нажмите эту кнопку один раз, чтобы отметить начало фрагмента. Нажмите эту кнопку еще раз, чтобы отметить окончание фрагмента. Устройство начнет повторное воспроизведение выбранного фрагмента.

- Во время повторного воспроизведения выбранного фрагмента, если вы нажмете эту кнопку еще раз, то воспроизведение фрагмента остановится.

- Во время режима MP3 воспроизведения эта опция не доступна.

**Кнопка ZOOM** - Нажмите кнопку ZOOM, чтобы выбрать масштаб экрана.

- Во время режима воспроизведения аудио диска или MP3 диска эта опция не доступна.

## НАСТРОЙКА DVD ПРОИГРЫВАТЕЛЯ

### Меню настройки DVD



- Нажмите кнопку SETUP на пульте ДУ во время работы режима DVD воспроизведения, на экране появится меню Настройки DVD.
- При помощи кнопок ► ◀ ▲ ▼ вы можете перемещаться по меню или выбирать опции меню.
- Меню настройки DVD доступно только во время работы режима DVD воспроизведения.

#### GENERAL SETUP (ОСНОВНАЯ НАСТРОЙКА)

##### - TV display (ТВ дисплей)

Normal/PS: Panscan. При выборе этого варианта левый и правый края изображения будут отрезаны под размер экрана (4:3). Normal/LB: Letterbox. Воспроизводит изображение по всей ширине экрана. Снизу и сверху воспроизводимого изображения находятся черные полосы. Wide: Воспроизводит изображение в полноэкранном режиме.

##### - Angle Mark (Демонстрация индикатора ракурса изображения)

On: включение воспроизведение изображения с текущего угла.  
Off: выключение этой опции.

##### - OSD Lang (Язык вывода информации на дисплей)

English: вывод на дисплей информации на английском языке.  
Chinese: вывод на дисплей информации на китайском языке.

##### - Caption (Отображение титров на экране)

On: включение функции отображения титров на экране.  
Off: выключение этой функции.

##### - Screen Saver (Экранная заставка)

On: включение экранной заставки.  
Off: выключение экранной заставки.

##### - Last Memory (Функция запоминания последнего кадра)

On: включение функции запоминания последнего кадра позволяет сохранять в памяти устройства текущий фрагмент воспроизведения перед закрытием/открытием монитора.

Off: выключение этой опции.

#### AUDIO SETUP (АУДИО НАСТРОЙКА)

##### - Speaker Setup (Настройка громкоговорителя)

Dialog: настройка уровня звука.  
Post DRC: последующая обработка динамического диапазона между Dolby Digital (AC-3) и DTS декодером.  
On: включение обработки динамического диапазона.  
Off: выключение обработки динамического диапазона.  
Auto: автоматическая настройка.

##### - SPDIF настройка

SPDIF Output: настройка SPDIF выхода.  
SPDIF Off: выключение SPDIF сигнала.  
SPDIF/Raw: использование формата SPDIF, записанного на диске.  
SPDIF/PCM: сигнал PCM трансформирован в SPDIF.  
Manual: ручная установка для следующих форматов:  
CD: SPDIF настройка для CDDA звука.  
Dolby Digital: настройка для Dolby Digital (AC-3).  
DTS: SPDIF настройка для DTS.  
MPEG: SPDIF настройка для MPEG звука.  
PCM Channel: SPDIF настройка для PCM Channel.  
LPCM Out: SPDIF настройка для LPCM.

## **НАСТРОЙКА DVD ПРОИГРЫВАТЕЛЯ**

---

### **- Dolby Digital Setup (Настройка аудио сигнала)**

Dual Mono: прослушивание в Моно режиме в двух динамиках.

Stereo: основной режим.

L-Mono: установка Моно режима в левом канале сигнала.

R-Mono: установка Моно режима в правом канале сигнала.

Mix-Mono: установка Моно режима в левом и правом звуковом канале.

Dynamic: настройка динамического диапазона.

### **- Настройка HDCD режима**

Filter: Выберите необходимый режим настройки высокого разрешения:

Off – 44,1 K – 88,2 K

## **VIDEO SETUP (ВИДЕО НАСТРОЙКА)**

### **- TV Mode (Настройка телевизионного режима)**

Interlace: чересстрочная развертка

P-SCAN: прогрессивная развертка

### **- Quality**

#### **(Настройка качества изображения)**

Sharpness: настройка уровня резкости изображения.

High: максимальная четкость изображения.

Medium: средний уровень четкости.

Low: минимальный уровень четкости изображения.

Brightness: настройка яркости экрана.

Contrast: настройка контраста экрана.

Gamma: степень контрастности телевизионного изображения: Высокая – Средняя – Низкая – Отсутствие.

Hue: настройка оттенка.

Saturation: настройка насыщенности цвета.

Luma delay: совмещение цветов – 0T, 1T.

### **PASSWORD SETUP (НАСТРОЙКА ПАРОМЕТОВ ПАРОЛЯ)**

#### **- Password Mode**

##### **(Включение ввода пароля)**

On: включение опции ввода пароля.

Off: выключение опции ввода пароля.

#### **- Password (Изменение пароля)**

Change: Измените пароль (В настройках по умолчанию установлен пароль: 136900).

## **ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ**

Возможно, возникшая неполадка является простой, и вы сами сможете устранить проблему.

Пожалуйста, ознакомьтесь с разделами приведенного ниже списка перед тем, как обратитесь к квалифицированному персоналу сервис центров.

| <b>Возможные неполадки</b>  | <b>Способы их устранения</b>  |
|-----------------------------|---|
| Подача питания отключена    | - Проверьте правильность подсоединения АС провода.  |
| Не работает пульт ДУ        | - Избегайте прямого попадания солнечного света.<br>- Точно направьте пульт ДУ на датчик приема сигнала, расположенный на мониторе.<br>- Проверьте или поменяйте батарейки в пульте ДУ.<br>- Если пульт ДУ хранится внутри салона автомобиля или под лучами солнца, то батарейка разрядится.<br>- В случае утечки электролита, протрите поверхность и поменяйте батарейки. |
| Нет изображения + Нет звука | - Проверьте правильность подсоединения АС вилки.<br>- Проверьте направление провода Изображения/Звука в подсоединенном AV провода.  |
| Изображение без звука       | - Проверьте громкость.<br>- Проверьте, выключена ли опция мгновенного выключения звука (MUTE).  |
| Звук без изображения        | - Проверьте правильность выбора A/V режима.<br>- Проверьте правильность подсоединения A/V выхода.   |
| Искаженный звук             | - Проверьте правильность подсоединения источника питания и электрического напряжения.<br>- Проверьте правильность подключения A/V входа.  |
| Нет ТВ изображения          | - Проверьте правильность подключения антенны.<br>- Если частота радиосигнала низкая, то переместите antennу в другое место, где частота приема высокая.<br>- Отрегулируйте длину и угол антенны.  |

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

*В случае попадания влаги, постороннего предмета в оборудование или возникновения дыма, странного шума, запаха и т.д., немедленно отключите АС вилку и обратитесь в сервисный центр компании, в которой вы покупали товар. Если вы продолжаете использовать оборудование в таком состоянии, то может произойти поломка*

*механизма, а также стать причиной возгорания, поражения электрическим током. Ни в коем случае не разбирайте данный аппарат, т.к. он находится под высоким напряжением.*

## **ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ**

---

- Тонкая компактная конструкция
- Совместимость с форматами: DVD/VCD/SVCD/CD/MP3
- Встроенный ТВ-тюнер: SECAM/PAL/NTSC
- Экранное меню и полнофункциональный пульт ДУ
- Ускоренная перемотка вперёд/назад (x2, x4, x8, x16, x32)
- Экранный Zoom
- 2 Видео/Аудио входа
- Видео/Аудио выход
- Встроенный ИК передатчик для беспроводных наушников
- Встроенный FM-модулятор
- Встроенный плафон освещения с трёхпозиционным переключателем
- Количество пикселей: 800 x 480
- Размеры: 315 x 260 x 45 мм

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

---

|  |   |
|--|---|
| Напряжение питания .....                       | 12 В (11~16 В постоянного тока)               |
| Количество пикселей .....                      | 800 (H) x 480 (V)                             |
| Потребляемая мощность.....                     | 16~30Вт                                       |
| Потребляемая мощность во время режима ожидания | 20 мА   |
| FM TX диапазон частот .....                    | 87,7~88,9 МГц                                 |
| Видео выход .....                              | 1 Vр-p, 75 Ом (Композитный)                   |
| Видео вход .....                               | 1 Vр-p, 75 Ом (Композитный)                   |
| Аудио вход .....                               | 300 мВ/47 кОм                                 |
| Размер экрана.....                             | 211,2 (H)x 158,4 (V)                          |
| Типы воспроизводимых CD дисков: .....          | DVD-VIDEO, VIDEO CD, SUPER-VCD, AUDIO CD, MP3 |
| Вид батареек в пульте ДУ .....                 | AAA/R03                                       |

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации изделия 12 месяцев со дня продажи через розничную торговую сеть, но не более 24 месяцев с момента изготовления.

В случае нарушения работоспособности в течение гарантийного срока эксплуатации владелец имеет право на бесплатный ремонт изделия по предъявлению гарантийного талона. Последующие в течение гарантийного срока ремонты выполняются также бесплатно с отметкой в карточке учета технического обслуживания и ремонта. После ремонта специалистами ремонтного предприятия проверьте опломбирование аппарата. Замененные во время гарантийного ремонта детали являются собственностью сервис центра.

Гарантийный ремонт\* не производится при нарушении сохранности пломб, самостоятельном ремонте, использовании аппарата в предпринимательской деятельности, а также в иных случаях, в т.ч. если нарушение работоспособности аппарата вызвано:

- а) несоблюдением владельцем правил эксплуатации, изложенных в настоящем руководстве;
- б) воздействием механических и климатических факторов, превышающих допустимые пределы;
- в) попаданием внутрь аппарата жидкости, инородных предметов;
- г) неисправностью электрооборудования автомобиля (превышение напряжения в бортовой сети, большой уровень помех и т.д.);
- д) воспроизведение некачественных компакт дисков.

\* правом на гарантийный ремонт обладают граждане, приобретающие и использующие товары исключительно для личных, семейных, домашних и иных нужд (Закон РФ №2300-1 от 07.02.1992г.)

**ВНИМАНИЕ:** Убедитесь в том, что в гарантийном талоне проставлены заводской номер, штамп магазина, разборчивая подпись, штамп продавца и дата продажи. Помните, что при отсутствии гарантийного талона или в случае его неправильного или неполного заполнения Вы лишаетесь права на гарантийный ремонт.

## **ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

---

Заполняет торговое предприятие

**Потолочный монитор с мультимедийным проигрывателем**

---

**Серийный №**\_\_\_\_\_

**Дата продажи**\_\_\_\_\_  
число, месяц прописью, год

**Продавец**\_\_\_\_\_  
подпись или штамп

**Штамп магазина**

**Единая сервисная служба:**  
тел. (495) 643-18-04, e-mail: [service@deltael.ru](mailto:service@deltael.ru)  
г.Москва, Кутузовский проспект, 88

**Дополнительную информацию о гарантийном и послегарантийном ремонте вы можете получить по месту приобретения данного изделия.**

Manufactured by EXPRESS LINK HOLDINGS Ltd.  
Suite 2302, 23/F Great Eagle Center, 23 Harbour Road, Wanchai, HK, China  
MADE in P.R.C.

**[www.mystery-audio.ru](http://www.mystery-audio.ru)**

## **УЧЕТ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И РЕМОНТОВ**

---

| <b>Дата приема</b> | <b>Содержание выполненной работы.</b> | <b>Фамилия, подпись, дата выдачи и штамп сервис-центра</b> |
|--------------------|---------------------------------------|--|
|                    |                                       |  |
|                    |                                       |  |
|                    |                                       |  |
|                    |                                       |  |
|                    |                                       |  |
|                    |                                       |  |

## **СПИСОК СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ В ГОРОДАХ РОССИИ**

---

### **Волгоград**

ООО "Сервисцентр ТМ"  
400117 г. Волгоград, ул. 8 Воздушной Армии, д. 35  
(8442) 35-15-81

### **Воронеж**

"Орбита Сервис"  
394030 г. Воронеж, ул. Донбасская, д. 1  
(0732) 52-43-86, 77-43-29, 77-43-97

### **Екатеринбург**

АСЦ Радиоимпорт  
г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, д. 99  
(343) 257-44-62

### **Казань**

"Сервисцентр"  
Республика Татарстан, 420034 г. Казань, ул. Декабристов, д. 113  
(8432) 18-09-99, 18-14-52

### **Калининград**

ООО ТТЦ "ВЕГА"  
236038 г. Калининград, ул. Гагарина, д. 41-45  
(0112) 53-49-04

### **Краснодар**

ООО ПО "Фотон"  
350049 г. Краснодар, ул. Северная, д. 94  
(8612) 21-21-60, 20-70-80

### **Красноярск**

"Sinatra"  
г. Красноярск, ул. Партизана Железняка, д. 18, оф. 115  
(3912) 59-17-55

### **Нижний Новгород**

ООО Сервисный центр "Электроника"  
г. Нижний Новгород, ул. Максима Горького, д. 250  
(8312) 36-75-04, 36-63-71

### **Москва**

"Автотеатр"  
г. Москва, 47-й км внешняя сторона МКАД, строение 4  
(095) 439-52-87

### **Новосибирск**

ООО "РАШ"  
г. Новосибирск, ул. Московская, д. 2 (383) (383) 266-04-60

### **Пермь**

ООО "Сатурн-Р"  
г. Пермь, ул. Карпинского, д. 27  
(3422) 19-05-00, 19-05-12

### **Ростов-на-Дону**

ООО "ПОИСК-Сервис"  
344006 г. Ростов-на-Дону, ул. 50 лет Ростсельмаша, д. 1  
(832) 250-11-36

### **Рязань**

"Техсервис"  
г. Рязань, ул. Новая, д. 51 Г  
(0912) 21-02-19

### **Самара**

ООО "Орбита-Сервис"  
443074 г. Самара, ул. Мориса Тореза, д. 137  
(8462) 62-62-62

### **Санкт-Петербург**

"Партия-сервис"  
г. Санкт-Петербург, ул. Варшавская, д. 51, кор. 1  
(812) 374-21-16

### **Саратов**

ООО "РИМ-Сервис"  
410003 г. Саратов, Волочаевский проезд, д. 3  
(8452) 48-61-62

### **Уфа**

ООО ЦТС "Форте-Сервис"  
450106 г. Уфа ул. Степана Кувыкина, д. 18  
(3472) 55-90-99